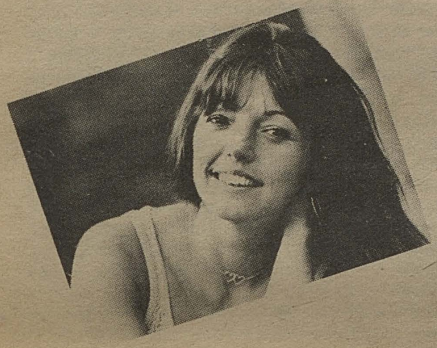
D'AOUST, Mme. Homer
85 Escarpa,
WINDSOR 14, Ont.

Le Rempart

8 ième année - No 1 - 15 janvier 1975

Affranchissement de retour garanti. - Return postage guaranteed - 2418 ave. Central, Windsor, 19, Ont.

"Année 1974"



Editorial

MON DERNIER ÉDITORIAL

Pour mon dernier éditorial, je me suis demandé sur quel sujet je parlerai: La grève des professeurs - la mise à pied de plusieurs employés chez Chrysler - l'école secondaire française, ou d'un sujet que je connais particulièrement, alors comme vous l'avez deviné, je parlerai du "Rempart."

Cette année, je pense, que tous devrions nous faire un devoir d'aider le Rempart, soit en s'abonnant ou en abonnant une autre personne. Il faudrait aussi plus de correspondants, un dans chaque région. Si vous connaissez des commerçants qui pourraient mettre de l'annonce dans le journal, n'hésitez pas à communiquer avec le bureau. Il y a certainement d'autres moyens, mais je vous laisse les trouver.

Pour terminer, je voudrais remercier le Conseil d'administration du Rempart de l'appui qu'ils m'ont apporté durant mon séjour au Rempart. On m'a toujours donné la plus grande liberté dans mes actions, ce qui facilité beaucoup la tâche d'un rédacteur.

J'aimerais ajouter que travailler avec Mme Reininger fut très agréable; d'ailleurs je n'ai pas à vanter ses mérites, vous la connaissez mieux que moi.

Aussi, je souhaite bonne chance au prochain éditeur, je dis prochain car paraît-il que c'est un homme mais je lui laisse le soin de se présenter lui-même dans le prochain journal.

Diane Perreault.

Inauguration du théâtre et du centre des Arts Thames par le secrétaire d'Etat

CHATHAM - Le secrétaire d'Etat, M. Hugh Faulkner, a inauguré aujourd'hui le Théâtre et centre des arts Thames, à Chatham.

Des subventions de la Direction des Musées nationaux du Canada totalisant $116,321 pour 1973-74 avaient en effet permis au Théâtre Thames d'entreprendre la transformation d'un ancien gymnase en un centre d'exposition national, ainsi que d'engager un conservateur à temps plein.

Le Programme des centr. d'exposition nationaux, partie constituante de la politique des Musées nationaux annoncée par le secrétaire d'Etat le 28 mars 1972, prévoit que de nouveaux immeubles et aménagements seraient mis à la disposition des localités dépourvues d'un musée ou d'une galerie d'art. Des fonds sont alors mis à leur disposition pour des travaux de construction complets ou partiels en vue d'abriter, selon les normes établies par les Musées associés, des expositions itinérantes artistiques, historiques ou scientifiques au bénéfice des collectivités qui n'en auraient pas eu autrement le loisir. Ces crédits doivent servir à la construction ou la rénovation d'édifices, à l'équipement nécessaire et, dans certains cas, à la rémunération du personnel.

Activites à l'école Lucien Beaudoin

1. NOTRE GESTE COMMEMORATIF POUR LE JOUR DU SOUVENIR

Pour souligner le Jour du Souvenir, nous avons préparé un monument à la mémoire des vétérans apparentés aux élèves de l'école Lucien Beaudoin. Nous avions demandé à chaque famille de faire une liste de leurs parents ayant participé à une guerre quelconque (1ère ou 2e guerres mondiales, Corée, Chypre, Vietnam, etc.) Il pouvait s'agir de personnes qui avaient sacrifié leur vie, qui étaient revenues handicapées ou qui avaient eu la chance de s'en tirer indemnes. Parmi les soixante-seize noms reçus, il y avait six pères de famille, dix grands-pères, trois arrière-grands-pères, vingt oncles, treize grands-oncles, seize cousins, une tante, un parrain, une marraine et un beau-père. Vingt-trois s'étaient mérité une médaille ou une décoration quelconque.

Monsieur Lucien Legault, un vétéran de la deuxième guerre mondiale, a joué un rôle important dans le programme préparé pour cette occasion. Le récit de ses expériences durant la guerre a fortement impressionné les élèves de notre école et le film "The Canadians are coming" restera longtemps dans leur mémoire. Notre geste commémoratif se déroula comme suit:

a) Au son de la musique militaire, un groupe d'élèves placent une croix de coquelicots au pied de notre monument dédié aux soldats.

b) Lecture d'un passage de la Bible: Le livre de l'ecclésiastique (44-1-10)

c) Chants: La reponse est dans le vent. Where have all the flowers gone?

d) Récitation du poème "In Flanders Fields".

e) Un moment de silence à la mémoire des soldats canadiens morts au champ d'honneur et des soldats encore vivants, invalides ou en bonne santé.

f) Une prière communautaire pour tous ceux qui sont morts à cause de la guerre, pour les blessés, les invalides, les veuves et ceux qui pleurent les disparus.

g) Un film intitulé "The Canadians are coming" de la légion canadienne.

h) Un vétéran, monsieur Lucien Legault, nous parle de ses expériences durant la deuxième guerre mondiale et de l'importance du Jour du Souvenir.

i) L'hymne national "O Canada."

j) Vente de coquelicots.

2. BUTS ET OBJECTIFS DE L'ECOLE LUCIEN BEAUDOIN

Conjointement avec l'Association des parents et instituteurs (A.P.I.), le personnel de l'école a tenu, mercredi le 6 novembre, l'une des plus importantes réunions de l'année. Nous avons divisé l'assistance en deux groupes (anglais et français) et avons présenté, d'une façon détaillée, nos plans (buts et objectifs) pour l'année scolaire 1974-75, lesquels sont:

a) Donnerle goût de la culture française.

b) Développer un esprit chrétien.

c) Former de jeunes adultes responsables.

d) Développer un corps sain.

Une période de questions et réponses était incorporée au programme afin de permettre aux parents de se renseigner sur ce qui se passe à l'école, et de discuter de problèmes, s'il en existait.

3. A L'ECOLE DE LA NATURE. . .

Jeudi, le 7 novembre, nous les élèves de 4e et 5e et 6e années de Lucien Beaudoin, sommes allés à Jack Miner. Il faisait un beau soleil, nous étions très contents surtout après avoir eu 2 ou 3 jours de pluie. C'est donc le sourire aux lèvres, et les bottes aux pieds, que nous sommes partis pour notre randonnée, en autobus, vers 2 hres p.m. Nous avons chanté à plein, tout le long du parcours. Quelques mamans et Sr. Corinne aidaient Mlle Serré et Mme Paquin pour la surveillance.

Dès l'arrivée à Jack Miner, c'était toute beauté de voir des centaines et des centaines de canards canadiens (canadian geese) picorer du blé d'Indes ou voler gracieusement. Vers trois heures et quarante cinq, des milliers d'autres canards arrivaient de partout. Nous avons fait aussi la connaissance de "Gomer", un aigle en captivité. Il nous a parlé, dans son langage, sous la direction de Jasper Miner qui était notre guide. Nous nous sommes bien amusés à nourrir, de grains de blé d'Indes, les canards, les cygnes et les paons.

Nous sommes revenus enchantés de notre cours de sciences naturelles parce que nous nous étions bien amusés et qu'en même temps, nous avons appris beaucoup de choses.

C'est l'endroit idéal pour aller faire une promenade en famille.

Saviez-vous que Jack Miner's, à Kingsville, est la seule escale d'oiseaux, organisée par l'homme, et ce, au monde?

Les élèves de
5e et 6e années
de Lucie Beaudoin

4. A.P.I. LUCIEN BEAUDOIN ET LE PROJET "BINGO"

Au cour de l'année scolaire 1973-74 le Conseil de l'A.P.I. Beaudoin a déboursé les sommes suivantes des fonds du Projet Bingo pour le bienfait des élèves:

11 mars - un diner de crêpes traditionnelles et un repas pour la Cour royale

5 juin - trophées pour l'effort en français

5 juin - Prix de fin d'année

11 juin - l'achat de souliers de course

21 juin - dépenses pour la festivité de la fête champêtre qui s'est déroulée au parc Mic-Mac. . . etc. . . etc.

Merci sincère au Comité Régional et aux dévouées organisatrices.

Richard Cousineau

N.B.: Cet article paraît en retard. Veuillez nous excuser

La direction

PARTICIPACTION
En forme...la seule vraie façon de vivre.

ACFO PROVINCIALE

Le bureau de Toronto de l'ACFO est maintenant ouvert au 62 est, rue Charles, à la Maison, au téléphone 922-4253.

L'ouverture de ce bureau fait suite au désir exprimé par les délégués au XXVe Congrès général de septembre 1974.

D'ici l'été de 1975, le bureau sera utilisé à temps partiel par des officiers du secrétariat provincial qui iront y travailler quelques jours par semaine.

Tel qu'annoncé au Congrès, la présence de l'ACFO provinciale dans la Capitale ontarienne a pour but d'établir des liens plus étroits avec l'appariel gouvernemental.

Au cours de la prochaine année, le comité exécutif de l'ACFO a demandé à ses officiers de porter une attention toute particulière aux services du gouvernement qui devraient être offerts en français.

Tel qu'indiqué dans nos communiqués précédents, un travail a été commencé en ce sens en ce qui a trait aux élections provinciales et aux élections municipales.

Le Rempart

2418 ave Central Windsor 19
Téléphone: 948-9322
Téléphone 948-2522

Bi-mensuel de langue française

publié par:

LES PUBLICATIONS DES GRANDS-LACS INC.

Responsable du journal
Mme Diane Perreault

Abonnement $4.00 par année

Le Rempart est imprimé par

L'Imprimerie Lebonfon de Val d'Or, Québec

Nos bureaux sont situés au Centre Canadien-Français au troisième étage.

Courrier de deuxième classe - enregistrement No. 2903

Echos de Tecumseh...

IMPOSANTES FUNERAILLES DE NAPOLEON LEBLANC

Une pieuse et large foule remplissait l'église Ste. Anne de Tecumseh vendredi, le 13 décembre pour reconduire à son dernier repos M. NAPOLEON LEBLANC. Il était très bien connu dans la région par sa jovialité, sa bonté compatissante, son grand esprit de chrétien convaincu et par son patriotisme. Père d'une famille de dix, il jouissait de sa retraite depuis une couple d'années, quand il fut foudroyé par une crise cardiaque qui l'avait retenu à l'hôpital pour trois semaines. Il devait revenir chez lui le lendemain de l'appel de son Créateur. Il était président du CLUB D'AGE D'OR de Tecumseh et directeur du CLUB ST. JEAN-BAPTISTE. La messe fut chantée par Mgr. Eugène LaRocque d'Alexandria. Environ 200 personnes se rendirent, après la tournée au cimetière, en la nouvelle salle St. Jean-Baptiste dont il avait été le principal artisan dans les rénovations et réparations depuis ces derniers mois. Ce bon SAMARITAIN, ami de tous et magnifique ETRE HUMAIN ne sera pas oublié de ci-tôt. Nos pieuses sympathies sont adressées à toute la famille.

MEMORABLE INAUGURATION DE LA NOUVELLE SALLE ST. JEAN-BAPTISTE . . .

Le 24 novembre dernier marquait l'ouverture officielle et la bénédiction de la nouvelle salle St. Jean-Baptiste de Tecumseh. Après une messe spéciale en mémoire des membres défunts, environ 150 personnes assistèrent aux cérémonies à la salle. Le curé LAURENT POISSON dirigeait la bénédiction puis félicita le club de son magnifique accomplissement. La bâtisse est un ancien théâtre (le REX) construite en 1947 puis transformée en usine pour la fabrication de produits cosmétiques en 1955. C'est maintenant une jolie salle, grandeur moyenne, qui petit en petit est revêtue d'un cachet paroissial. Au cours de son bref discours d'inauguration, le président HUBERT LACASSE, présenta une plaque à MME LUCIA LEBLANC, brave épouse de NAPOLEON LEBLANC qui combattait une attaque de coeur. Cette plaque lui avait été présentée comme "L'AME DIRIGEANTE" dans les travaux qui s'étaient poursuivis depuis ces derniers mois. Musique, danse et rafraîchissements terminèrent cette soirée.

AUTRES NOTES DU CLUB S . JEAN-BAPTISTE . . .

Les activités battent leur plein en la nouvelle du club . . . bingos, partie de cartes, assemblées etc . . . oui, la peinture est à peine sèche que les demandes de louer ou "d'emprunter" se multiplient . . . c'est bien là qu'eut lieu la dernière réunion régulière des CAISSES POPULAIRES-CHAPITRE DES GRANDS LACS sous la présidence de TONY MORAND qui est également président de la caisse de Tecumseh . . . le club d'Age d'Or y tenait son "partie de NOEL" le 17 décembre . . . le club a terminé son dernier bingo d'une série de 11 mercredi le 18 et tentera d'améliorer le tableau financier mercredi le 8 JANVIER avec les prix suivants: 15 rondes de $20.00, deux spéciales de 60 dollars et un GROS LOT (jackpot) de $200.00. Ces soirées commencent à 7.30 p.m. . . . la salle est située à 1222, chemin LESPERANCE en face de l'église . . . le tirage de NOEL du club rapporta un profit net de $315.00 . . . il s'agissait ici du "GROS MAC" - une bouteille "d'eau douce" d'un gallon . . . l'heureux gagnant qui sans doute invite ses amis à lui payer une visite à cette période de l'année fut ALPHA GUIGNARD de la rue Jefferson de Windsor . . . ce montant à permis au club d'atteindre le $21,000.00 sans ses "manoeuvres 55" . . . la prochaine assemblée régulière du club aura lieu LUNDI le 13 JANVIER . . . nous sommes fiers de voir le dévoué trésorier du club BILL ST. PIERRE se "baroder" autour après avoir été retenu à la maison par une vilaine grippe pendant une dizaine de jours. . . comme je suis probablement en retard avec mes voeux de NOEL et du JOUR de l'AN, je prends de l'avance en souhaitant à tous "JOYEUSES PAQUES".

H.L.

Nouvelles locales

Mademoiselle Pauline Anne Lacoursière recevait dernièrement son B.A. en psychologie de l'Université de Waterloo. Les témoins de ce bel événement étaient: Mesdames Alma et Laurent Lacoursière, Marcel et Thérèse de Georgetown ainsi que Germain et Gaétane de Uxbrige, frères et belles-soeurs de Pauline, Kathleen Westfall de Toronto, Toni Villaure de Waterloo et Hulmet Ober de Kitchener. Félicitations Pauline.

Cyprien et Jean Lacoursière de Warren, Mich sont allés rencontrer le Rév.-Père Eugène Lacoursière du Nord de la Province pour une excursion de chasse.

F.F.C.F. Section St-Jérôme

Vendredi, le 13 décembre, avait lieu au sous-sol de l'église St-Jérôme, notre soirée de Noël pour nos membres accompagnées de leurs époux. Je vous assure que tous s'en donnèrent à coeur-joie. Merci sincère aux organisatrices, toujours dévouées, se dépensant sans compter. L'entrain se maintint jusqu'aux petites heures et tous se quittèrent enchantés de telles réjouissances fraternelles. Vin et fromage des plus variés, hors-d'oeuvres pour satisfaire tous les goûts sans oublier les bons "cretons" d'Anna Jean, fruits divers. . . enfin tout un buffet des plus appétissants.

Merci spécial à Claire Boivin pour ses belles décorations et ses jeux récréatifs; notre présidente Jeanne Mongenais, qui ne compte pas ses heures, non plus. Quelle charge que tous les achats et les préparations. . . et leurs maris ont certes fait leur part. Merci aussi Thérèse Fortier, Marielle D'Aoust et tous les autres qui ont su nous aider. Je me permets d'accaparer moi-même un . . . petit brin de crédit car mon grand plaisir est toujours de m'y joindre.

Toutefois un petit point noir se glisse toujours. L'assistance aurait pu être beaucoup plus nombreuses; ce sont les absentes qui en ont certainement souffert car elles auraient certes partagé de belles heures de réjouissances et de fraternité. Pensez-y, Mesdames. . . pour l'an prochain!

Je termine en remerciant sincèrement Mgr Noël pour sa coopération. L'Accueil à St-Jérôme est toujours apprécié.

Noël pour nos petits enfants

Dimanche après-midi le 15 décembre, avait lieu au Sous-sol de l'église St-Jérôme, le parti de Noël pour tous les enfants de la paroisse.

Le Conseil Paroissial remercie sincèrement toutes les associations qui ont contribué largement pour le succès de ce projet: La Caisse Populaire, La Société St-Jean-Baptiste, Le Club Richelieu, Le Club St-Jérôme, Le Mouvement des Femmes Chrétiennes, le Conseil Paroissial lui-même et la Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises à qui on avait confié l'organisation. Merci à nos membres qui comme toujours ont su se dépenser; notre Présidente Jeanne Mongenais, Claire Boivin, Jeannine Marier, Anna Jean etc . . .

Nos caractères spéciaux: Roger et Claire Boivin en "clowns" remarquables, Théodora Villemaire et Hélène Bontront en "Snoopy" et Doc, fameux nain de Blanche-Neige. Ils accueillèrent nos enfants, leur offrant ballons et friandises, les amusant continuellement et les faisant chanter. Trois films des plus amusants fut pour eux bonne distraction.

Enfin le point culminant: l'arrivée du traditionnel "PERE NOEL" avec son sac tout rempli de jolis cadeaux. Nos petits semblaient bien heureux et merci Michel Thivierge dont la patience est incroyable. Merci aussi à son compagnon notre gentil petit Michel. Mgr Noël vint constater toute la joie causée par ce projet.

Le Président du Club Paroissial, Jérémie Beaulne, remercie sincèrement les Associations et spécialement la Fédération des Femmes Canadiennes - Françaises, Section St-Jérôme pour avoir eu un tel succès dans l'organiation de ce beau parti de Noël.

Charlotte Mongenais,

Madame Blanche Philion de Sturgeon Falls est décédée; elle était la belle-soeur de Madame Alma Lacoursière.

Dimanche le 8 décembre, Madame Catherine Kish, Directrice du Département des Langues à la Bibliothèque, avait organisé un ralliement des diverses nationalités pour exécuter les chants de Noël de leur pays. Ce fut des plus intéressants. Pour représenter nos francophones, Annette Marier sut réunir en peu de temps quelques compagnes de l'école française pour nous représenter. Les compagnes d'Annette étaient: Micheline Duguay, Sylvie Gava, Martine Parent, Linda Surette, Juliette Quenneville. Elles exécutèrent plusieurs de nos beaux chants de Noël et surent nous faire honneur. J'ai eu le plaisir de les accompagner au piano.

Madame Kish toujours si aimable sut nous accueillir chaleureusement. Nous apprécions beaucoup sa belle condescendance envers notre nationalité et nous la remercions très sincèrement.

Charlotte Mongenais

ALLIANCE FRANÇAISE

Aux approches des fêtes de la Noël et du Nouvel An, notre exécutif se fait un plaisir de présenter aux membres ainsi qu'aux amis et sympathisants de notre société ses meilleurs voeux de Joyeux Noël et de très bonne et très heureuse année 1975.

Voici notre programme pour Janvier 1975.

1) **Le mercredi 8 janvier 1975,** à 8 h. p.m., au Centre Universitaire de l'Université de Windsor, projection de:

a) Bordeaux, capitale de l'Aquitaine (documentaire)

b) La Nuit des Rois, un film de Claude Barma, d'après Shakespeare.

2) **Le samedi 11 janvier,** à partir de 9 heures p.m., toujours au même endroit, grande soirée familiale pour la **Fête des Rois.** Comme toujours, on tirera le roi et la reine, on les couronnera et ils auront un cadeau-souvenir pour leur royauté éphémère.

Pendant que vous dégusterez vins et fromages, l'accordéoniste accordera son accordéon et, ensuite, nous accordera des accords sans désaccord. Vous viendrez tous, d'accord? (avec un point d'interrogation) Et répondez: d'accord !!! (avec trois points d'exclamation).

Entrée 3 dollars seulement pour une joyeuse soirée.

3) **Le mercredi 29 janvier,** 8 h. p.m., même place, projection de:

a) Le coeur de France (documentaire)

b) Les Dernières Vacances, un film de Roger Leenhardt. sous titres en anglais.

BORDER CITY
COLLISION SERVICE LTD.

857 Howard
Windsor 254-3745

MOUSSEAU, DUBÉ, DeLUCA
HILBERS FAZIO & O'NEIL
Barristers & Solicitors
Canada Trust Building
Windsor, Ontario N9A 5P1 253-0615

COULTER AUTO PARTS
Coutler's vous invite à visiter le nouveau centre de pièces d'automobile, service complet pour radiateurs et climatiseurs
Spécialisés en roues "MAG"
1795 Tecumseh ouest, tél. Canada 258-3303 - USA: 964-0976
Service bilingue..... Peter Bélanger

Georgette Laporte
Représentante
ESTIMATION GRATUITE
H. KEITH LIMITED, REALTOR
2685, Chemin Lauzon, Plaza Hawthorne
Windsor, Ontario N8T 2Z5
Tél: Bureau: 948-7696
Résidence: 735-3336
SOLD

Paincourt

M. et Mme Henri Béchard

Une messe anniversaire honorait M. et Mme Henri Béchard à l'occasion de leur jubilé d'or qui fut célébré par le Père Charron, le 24 novembre dernier. Etaient présents leur sept enfants Vern, Yvan, Gérard, Jérôme, Norbert, Mme Robert Crow (Beverley) et Mme Norman Ouven (Jeannette) et leur famille qui comprend pour les célébrants 28 petits-enfants et quatre arrières petits-enfants. Depuis sa retraite de "International Harvester Co.", M. Béchard prend plaisir à l'embellissement d'un parterre de fleurs de toutes variétés ainsi qu'à la récolte de bons légumes dans son jardin, sous l'aimable surveillance de son épouse . . . . On sait aussi que jouer aux cartes semble être pour les deux un passe-temps favori. Un souper suivi d'une réception eut lieu le 23 novembre, dans la salle St. Anthony de Chatham où plusieurs parents et amis vinrent rendre leurs hommages aux jubilaires. Le Père Charron leur présenta une plaque commémorant la Bénédiction papale. Des messages de félicitations ont été soumis par M. Willicm Davis, M. Darcy McKeough, ainsi que M. Pierre Trudeau. Nous offrons à M. et Mme Béchard nos sincères félicitations!

o-o-o

M. et Mme Wilfrid Couture ont aussi atteint cet époque dans leur vie et fêtèrent l'événement mémorable en assistant à une messe d'action de grâces dimanche, le 1er décembre. L'inclémence de la température cette journée-là n'a pas empêché les parents et amis de se joindre à eux et leur offrir leurs hommages. M. et Mme Couture ont trois garçons et une fille: Raymond, Lionel, Clifford et Dorothée ainsi que 12 petits-enfants. Les jubilaires reçurent aussi la Bénédiction papale ainsi que des messages de plusieurs dignitaires. Que vos années se multiplient, M. et Mme Coutre!

o-o-o

Le "Dover 4-H Club" termina ses activités de l'année par un banquet au sous-sol de l'église où plusieurs trophées furent présentés aux membres méritants. La compagnie King Grain Seed subventionne le groupe de jeunes garçons et filles et M. Pat l'Ecuyer agit comme chef. Au cours de l'année, les membres travaillent hardiment à la perfection d'une récolte de leur choix, soit le maïs ou la fève soya ainsi se rapportant des valeurs ou crédits qui dénotent, à la fin de la saison, l'accomplissement de leurs efforts ainsi qu'une satisfaction personnelle qui fera d'eux de bons cultivateurs et de bonnes épouses de cultivateurs, à l'avenir.

o-o-o

Nous offrons nos condoléances aux parents et amis de Mme Francis Roy décédée à l'âge de 85 ans, à l'hôpital St-Joseph de Chatham, le 4 décembre. Elle laisse dans le deuil deux filles, Cécile (Mme Paul St-Pierre) et Sylvia, quatre petits-enfants et deux arrières petits-enfants. Un fils Thomas et deux soeurs, Mme Harvey (Marie) Emery et Mme Jacob (Georgina) Roy la précédèrent. Les funérailles eurent lieu le 7 décembre à l'église Immaculée Conception.

Récipiendaires de trophées du Club 4 H. De gauche à droite: M. Pat L'Ecuyer, Mlle Jacqueline Roy, Mlle Jacqueline Faubert, M. Michel Roy et Jérôme Roy.

o-o-o

Mme Adelard (Annie) Caron, autrefois de Paincourt, est décédée à Windsor le 4 décembre dernier. Nos sympathies aux parents et amis. Les funérailles eurent lieu à l'église Christ Roi de Windsor, samedi le 7 décembre.

o-o-o

M. et Mme Bob Waddick née Agnès Caron sont heureux d'annoncer l'arrivée de leur deuxième petite fille, soeur pour la petite Julie. Mme Gérard Caron est l'heureuse grand-maman.

o-o-o

Nos sympathies sont offertes à Mme Raoul Bélanger pour la mort de son père, M. James Mc-Donnell de Chatham décédé à l'hôpital St-Joseph à l'âge de 80 ans.

o-o-o

Nos meilleurs souhaits sont offerts à tous les malades de la paroisse, spécialement M. Henri Maure. M. Adélard Béchard, Mme Francis Couture, M. Michel Caron, M. Léonard Couture. Ces deux derniers sont victimes d'un infortuné accident. Nous espérons que leur séjour à l'hôpital ne se prolongera pas.

o-o-o

Un banquet suivi d'une danse honorant nos champions de balle-molle, les "Pain Court Kings", eut lieu à la salle Stp-Philippe de Grande Pointe. Les Kings font partie de la "Kent County Fastball League" et rapportèrent la première place dans les joutes finales se méritant ainsi le trophée qui leur fut présenté par M. Napoléon Ry, gérant de la compagnie King Grain. D'autres trophées furent présentés au cours de la soirée à Len Gore, Charles Gagner et Brian Pickering pour leur contribution personnelle envers le club. M. Paul Bélanger, membre de l'équipe, remercia au nom des joeueurs tous les gens qui les supportèrent durant la saison spécialement, la compagnie King Grain et le Club de Placiers qui contribuent énormément au succès du club. M. Joseph Richer souligne dans ses quelques paroles l'importance du rôle de chacun des joueurs auprès des jeunes garçons surtout qui les reconnaissant comme des personnes idéales. Il félicita aussi tous les gens qui participent et qui encouragent, par leur présence, aux joutes et qui contribuent au succès de l'équipe. M. Bernard Sterling, président du club des Placiers, présenta une plaque-souvenir à M. Marc Chauvin, et M. Norbert Béchard. Le comité social, sous la présidence de M. Raymond Thobodeau, mérite des remerciements et des félicitations pour tout l'effort qu'ils ont soumis envers cette soirée. Que la saison nouvelle vous apporte succès! Bravo, les "Kings"!

o-o-o

La paroisse de PainCourt perd un de ses valeureux paroissien. M. Gérard Caron est décédé le 29 novembre dernier à l'âge de 63 ans. En 1940, il épousa Florence Bénéteau de Rivière-aux-Canards. De leur mariage naquirent six enfants. Jérôme de Pointe-aux-Roches, Rofe Marie (Mme Paul Roy) de Pain Court, Agnès (Mme Bob Naddick) de Raleigh, Thérèse (Mme Serge Langevin) de Montréal, Jean et Clément à la maison.

M. Caron, avant sa dernière maladie qui l'a retenu à l'hôpital seize mois, dirigeait un bureau d'assurances générales, entrepôt qui'il avait lui-même monté au cours des vingt-deux dernières années.

Gradué de l'Université d'Ottawa, M. Caron s'était distingué tout au long de son cours d'étude. Les paroissiens garderont de lui le souvenir d'un excellent chrétien, de l'époux et du père de famille dévoué et dans les affaires de l'homme honnête. Il éprouvait une grande satisfaction à faire servir ses épargnes pour promouvoir des oeuvres missionnaires et ce sans en dire mot à personne. Il était un grand "sportsman" de premier ordre, toujours bien renseigné dans ce qui se rapportait aux activités sportives surtout dans le "baseball". Il s'est même lié d'amitié avec l'ancien 3e but des "Tigers", Reno Bertoia.

Il aimait passionnément la musique dans toutes ses formes mais surtout jouissait du beau chant. Heureuse coïncidence, je me suis laissé dire récemment que c'était au cours d'une soirée où on s'était réuni pour faire du chant qu'il fit la rencontre de celle qui, plus tard, allait devenir son épouse. C'est elle qui, en cette occasion, et pour toute la soirée était l'accompagnatrice au piano.

Nous, ses parents et ses nombreux amis, allons certainement manquer M. Caron. A sa chère épouse et à tous les membres de sa famille, nous adressons nos plus sincères sympathies.

o-o-o

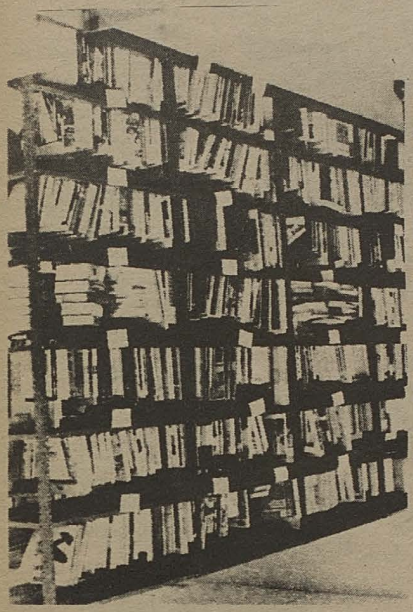
Afin de clôturer la saison de ballon-volant sous un bon thème, les élèves de la 8e année ont participé à un concours de confection de gâteaux. Des talents cachés furent dévoilés d'après les commentaires reçus et ce fut plus difficile de choisir un gagnant. Après des délibérations judicieuses ont dû faire l'élimination de cinq gâteaux et le choix fut désigné à Mlle Jeannine Castannier qui avait artistiquement décoré un "éléphant en chocolat". M. Fernand Meyers rapporta le deuxième prix avec son beau bonhomme de neige décoré. Tous les gâteaux qui avaient été apportés furent vendus sans aucune difficulté, pourrait-on ajouter, aux élèves et aux instituteurs. Ce fut un grand succès et on peut dire avec confiance qu'il y aura toujours de bons cuisiniers à Pain Court.

o-o-o

Pour tous les étudiants, voilà le temps des vacances! La gaieté règne partout, les figures s'illuminent de joie, d'une joie débordante après les jours angoissants des examens! Nous accueillons tous ceux qui viennent se joindre à leur famille pendant ces quelques jours de fête: Mlles Michelle Trudell, Francine Rivest, Ann Classens, Lorraine Roy, Marie Ange Richer, Marie Catherine Charlebois, Denise Gagner, Claudette Bourassa, Jócelyne Chauvin et Messieurs Jean et Claude Richer, Gérard Thibodeau.

Bonnes vacances à chacun.

"BIBLIOMANIE"



par
Susan Shriver
Natale Vella
Elizabeth Dima

Benoît, Jehane
CUISINE CANADIENNE
Fr. 641.5971 Ben

Mme Benoît présente ici la cuisine canadienne avec des recettes très variées dont les ingrédients sont facile à obtenir.

Binet, Suzannes
SOUPES POUR DIABETIQUES ET POUR CEUX QUI VEULENT SE BIEN PORTER
Fr. 641.56

Un repas sans soupe n'est pas un repas complet. Aussi ce livre s'avère-t-il un atout indispensable pour l'élaboration de menus équilibrés. Saviez-vous qu'une soupe, judicieusement choisie, peut emprunter tour à tour la forme d'apéritif, d'entrée, de plat principal et même de salade ou de dessert?

Crosland, Margaret
COLETTE OU LA DIFFICULTE D'AIMER
Fr. 843.912

Voici la biographie d'un plus grands écrivains féminins. Colette fut la première femme à avoir eu des funérailles nationales, même si l'Eglise refusa de s'y associer.

Marécat, Claire
LE POISSON DANS LA CUISINE QUEBECOISE
Fr. 641.692 Mar

L'auteur, grand cordon bleu, a réuni à peu près cent recettes de poissons, crustacés et mollusques pour aider à apprécier ce mal connu de la cuisine.

Martin, Claire
DANS UN GANT DE FER
Fr. B Mar

Ce livre de mémoires montre son jugement dur et sans pitié sur des faits vécus. La jeune rebelle raconte ses années passées au couvent et au pensionnat. Son père, l'exemple le plus exagéré de l'autorité, est spécialement bien présenté.

Perrault, Charles
CONTES
Fr. J 398.21 Per

Les jeunes de moins de 12 ans vont se réjouir de cette nouvelle édition des contes de la Belle au Bois dormant, le Chat Botté et Cendrillon, parmi d'autres. La présentation est moderne et va certainement tenter l'imagination.

Petel, Pierre
LE VIN
Fr. 641.872

Ce guide pratique à l'intention des Canadiens vous permettra de devenir un fin connaisseur en la matière. En outre ce livre a été pensé par un Canadien pour des Canadiens en fonction surtout des vins disponibles chez nous.

Roy, Gabrielle
RUE DESCHAMBAULT
Fr. (roman)

Voici 18 récits semi-autobiographiques de l'enfance et les premières années d'adolescence d'une jeune fille. Nous assistons à sa découverte de la nature et du monde.

Vic, Jean-Victor
CAMPING ET CARAVANING
Fr. (Tec. M.)

On trouve ici des conseils pratiques sur l'équipement, l'alimentation, les vêtements de camping, etc. C'est un livre très utile pour les débutants ainsi que pour les campeurs avec expérience.

Wenderborn, Ralph E.
SI VOTRE ENFANT SE DROGUAIT
Fr. (Tec. M.)

Il y a ici une description des narcotiques et leurs effets. On trouve des questions et des réponses sur l'abus des drogues. On apprend quels sont les symptômes de l'abus, et comment on traite les personnes qui abusent des drogues.

UN GUIDE POUR L'ACHAT D'EQUIPEMENT ATHLETIQUE

Les questions qui se posent, lors de l'achat d'équipment, sont les mêmes pour l'entraîneur comme pour les parents ou le joueur. La plupart des gens sont totalement déroutés par la variété de grandeurs, le matériau et les prix, qui existent de nos jours, quand ils achètent de l'équipement athlétique.

Les exigences pour l'équipement de protection sont pratiquemment inexistantes aujourd'hui, laissant carrément cette responsabilité à l'acheteur.

Les données suivantes peuvent être employées lors de l'achat d'équipement athlétique:

1) modèle et matériau
2) utilisation et coût de l'entretien
3) éléments de sécurité
4) qualité et construction soignée
5) prix.

Modèle et matériau

L'équipement doit être construit de façon à protéger les parties vulnérables du corps sans toutefois empêcher une liberté de mouvement.

La première partie du corps à considérer lorsqu'il s'agit de sport où le corps tout entier est en contact, est la tête. N'économisez pas sur le casque protecteur. Tout équipement de protection doit s'ajuster correctement. Ne vous mettez pas en tête qu'il s'ajustera au participant à mesure qu'il grandira.

Utilisation et coût de l'entretien

Très peu souvent l'équipement de protection requis pour un certain sport est utilisable pour un autre sport. Des essais d'adapter un équipement d'un sport à un autre, résulteront généralement à: soit une diminution dans la capacité de rendement ou une protection inadeéquate.

Un équipement qui ne se nettoie ou ne se répare pas facilement, est définitivement inacceptable.

Sécurité

Les spécifications suivantes doivent être incluses dans tout l'équipement de protection:

1) capacité d'amortir un choc sans qu'il y ait contre-coup
2) construit pour distribuer l'effet du choc, aux parties du corps les plus résistantes
3) flexible et permettant une liberté de mouvement
4) léger
5) non perméable à la transpiration
6) propriétés d'absorption qui ne soient pas affectées par des changements de température, ou l'usure du matériau
7) prévenir les irritations et les écorchures
8) qui ne soit pas dangereux pour l'adversaire
9) résistant à la chaleur et au feu.

Qualité et construction soignée

Dans la plupart des cas, il est fortement recommandé de faire l'achat chez un distributeur de bonne réputation. Comparez la qualité et la construction soignée avant de faire l'achat.

Les fabricants reconnus garantiront leurs produits.

Une dernière chose à considérer, le service. Un distributeur de bonne réputation vous donnera un service rapide pour toutes les réparations mineures.

Prix

Le prix est une des dernières choses à considérer, une fois que toutes les exigences ont été satisfaites. Le prix ne doit jamais être le seul critère qui déterminera le choix de l'équipement de protection.

on peut vaincre le cancer

Pour mieux vous servir, les Caisses Populaires de la région restent ouvertes le samedi

189 Church, Belle-Rivière, 728-2471
1520 Lespérance, Tecumseh, 735-4652
2800 Tecumseh est, Windsor, 945-8161, 945-8156
Pointe-aux-Roches, 694-3026
Paincourt, 351-1344

VOTRE CAISSE POPULAIRE

LE MOT CACHE

8 lettres cachées

Réponse TEMERITE

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	M	O	I	R	E	T	E	E	E	L	L	E	C	A	N
2	O	R	S	A	U	G	E	C	I	F	I	T	R	A	O
3	I	M	E	M	A	E	N	E	R	D	U	O	C	R	I
4	S	E	R	L	O	T	S	A	R	E	N	R	U	O	T
5	N	S	P	O	T	E	R	I	R	E	E	V	E	S	C
6	O	T	N	E	M	U	L	U	O	G	T	O	U	T	A
7	I	R	E	M	U	R	G	A	A	O	O	M	I	E	S
8	T	O	R	V	E	O	E	D	N	U	Q	U	E	N	N
9	A	P	R	I	S	E	N	A	T	V	U	T	E	T	A
10	N	H	A	I	E	A	E	T	I	E	E	U	C	A	R
11	I	E	T	T	H	A	V	E	C	R	S	E	N	T	T
12	H	E	A	C	R	E	T	E	I	N	E	L	E	I	N
13	C	S	R	E	R	E	I	R	P	E	V	I	L	O	I
14	A	A	E	E	C	R	A	T	E	R	E	C	I	N	O
15	M	O	U	S	Q	U	E	T	A	I	R	E	S	O	P

Agrume
anticipe
artifice
coudre
cratère
crête

Date

Gêne
goulûment
gouverner
grange

Haie
hâve

Lice
lots

Machinations
marchandage
moire
mois
mousquetaires
mutuel

Nacelle
nacre
nuque

Ormes
ostentation

Plage
point
poser
pote
près

prière
prise

Rêve
rire
rugosité

Sauge
sève *
silence

Tare
toques
torve
tourner
tout
transaction
trophées

Vous trouverez la solution de ce problème ailleurs dans cette page

Le Club Automobile vous fait voyager dans les meilleures conditions du monde et vous dépanne quand vous êtes mal pris

LÀ OU LA ROUE TOURNE

ONTARIO CAA MOTOR LEAGUE

JOIGNEZ L'UTILE À L'AGREABLE

Consultez

M. OMER PARENT

SERVICE BILINGUE

ESSEX COUNTY AUTO CLUB

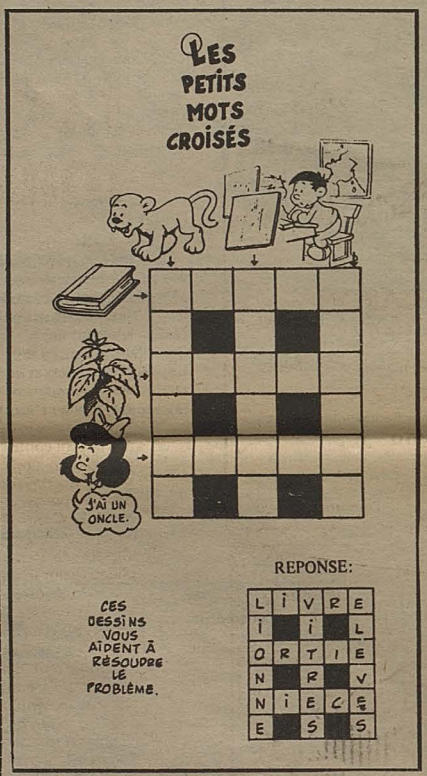
1215, rue Ouellette - WINDSOR Tél. 252-2625

Pour les petits

Trouve le mot qui n'appartient pas dans chacune des listes suivantes:

a) jupe, bas, chemise, bouton, robe
b) camion, bateau, autobus, automobile, taxi
c) laitier, facteur, pompier, docteur, oncle
d) pomme, céleri, pain, beurre, réfrigérateur
e) eau, lait, café, bouteille, thé
f) écureuil, souris, hibou, lapin, lièvre

a) bouton (les autres sont tous des vêtements)
b) bateau (les autres vont tous sur terre)
c) oncle (les autres sont tous des occupations)
d) réfrigérateur (les autres sont tous des aliments)
e) bouteille (les autres sont tous des breuvages)
f) hibou (les autres ont tous quatre pattes)



30 SECONDES

BONHEUR

Avant hier, j'ai failli être tué. Un camion a démoli notre voiture. . . On m'a transporté à l'hôpital d'urgence. . . Rien.

. . j'en suis quitte pour la peur. Couché sur mon lit d'hôpital, j'ai pensé que j'étais heureux. Il ne faut pas moins que la mort pour nous faire découvrir, que dans notre vie il y a du bonheur. Malgré tout ce qui cloche dans la vie familiale. . .

malgré les faiblesses de mon ménage, malgré les chicanes, malgré le travail souvent monotone. Je suis heureux! je viens de découvrir qu'il y a du bonheur dans ma vie. Le bonheur est comme un foyer dans une maison. il est impossible d'en créer un qui ne serve qu'à notre consommation personnelle. Il faut produire assez de chaleur pour réchauffer un monde. C'est peut-être ce qui m'a souvent fait dire que le bonheur n'existait pas. Je voulais mon "petit bonheur personnel". . . Le bonheur, Seigneur, c'est un ordre qui vient de toi. . . "Que votre joie soit parfaite". Seigneur, il m'a fallu passer à deux cheveux de la mort pour voir, que je tenais au bonheur de la vie et que je voulais en donner aux autres.

Amen.

PETITS GÂTEAUX-CADEAUX

2 tasses de beurre ramolli
3½ tasses de sucre
9 jaunes d'oeufs
6½ tasses de farine à tout usage, tamisée
2 cuil. à thé de poudre à lever
1 cuil. à thé de sel
½ cuil. à thé de muscade
½ cuil. à thé de clou de girofle en poudre
2 tasses de vin de Marsala
2 tasses de compote de pommes sucrée, de conserve
2 paquets de 15 onces de gros raisins de Corinthe
1 livre de raisins secs de Smyrne
1 livre d'un mélange de fruits confits, en morceaux
2 tasses de noix hachées
9 blancs d'oeufs

Chauffer le four à 300°. Graisser et doubler de papier fort, graissé, 8 moules à pain de 8 x 4½ x 2¾ pouces (les moules en papier d'aluminium que l'on achète au supermarché sont excellents).

Travailler le beurre en pommade. Ajouter le sucre, petit à petit et en battant bien après chaque addition. Ajouter les jaunes d'oeufs, un à la fois et en battant.

Tamiser ensemble la farine, la poudre à lever, le sel, la muscade et le clou de girofle en poudre. Bien mêler et mettre de côté ½ tasse du mélange. Ajouter la farine et le vin au mélange en crème, petit à petit et en mêlant bien. Ajouter aussi la compote.

Mêler, dans un bol, les raisins, les fruits confits et les noix. Ajouter la demi-tasse de farine mise de côté et remuer le tout, directement avec les mains, jusqu'à ce que tous les fruits soient bien enfarinés. Ajouter à la pâte.

Battre les blancs d'oeufs en une neige ferme mais non sèche. Les incorporer à la pâte.

Répartir la pâte dans les moules; il y en aura environ 3 tasses dans chacun. Cuire au four 2 heures ou jusqu'à ce qu'un cure-dents inséré au centre du gâteau en ressorte sec. Laisser refroidir dans les moules. Démouler les gâteaux, les débarrasser de leur papier de cuisson, les envelopper de papier d'aluminium, du type le plus épais, et les ranger jusqu'au moment de les utiliser. Les envelopper de papier de cuisine transparent, et les décorer d'un joli noeud de ruban pour en faire des présents de Noël. (8 petits gâteaux)

Note: si votre four est trop petit pour que vous y cuisiez tous les gâteaux à la fois, ne cuire d'abord que 4 gâteaux et garder les autres au réfrigérateur en attendant de les cuire à leur tour. ●

Personne ne peut devenir en forme pour vous!

PARTICIPACTION

En forme... la seule vraie façon de vivre.

EPICERIES
VIANDES

IGA

COMBER

L.P. ROOFING

- *couvertures plattes*
- *bardeaux d'asphalte*
- *revêtement d'aluminium*
- *dalles à eau*
- *réparations générales*

728-1061

Imprimerie
Lacasse
Técumseh, Ont.
735-4121

Taylor & Delrue
Avocat
682-2631
30 rue Queen N Tilbury

EPICERIE
CHEZ CORMIER
LUCKY DOLLAR
Pointe-aux-Roches
694-3028

Durocher & Trépanier
agent d'assurance
Tél: 728-1780 Belle-Rivière

Epicerie Rivest
Essence et huile
Staples 687-2181

Mendiants d'amour...

Où es-tu donc, femme
toi l'épouse ou mère?
où as-tu la flamme
qui bénit la terre?

Où es-tu donc, homme?
époux? ami? frère?
qui prochain se nomme
reniant la prière?

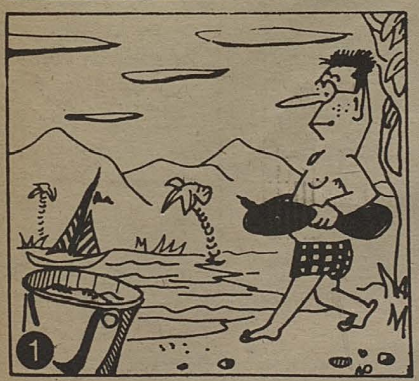
Où es-tu donc, frère
qui fleurit la terre
de tant de misère
pire que galère?

Où donc es-tu, toi?
qui fuis toute loi
clamant haut ta foi
que l'amour est roi?

Fuyez sans retour
de nuit et de jour
condamnés toujours
Mendiants d'amour!

COMARTIN & DEZIEL
AVOCATS
545, Notre-Dame
Belle-Rivière 728-2000
Windsor 258-6382

VENDRE OU ACHETER
communiquez avec
ROSAIRE CARON
REAL ESTATE
Membre de la Fédération des professions immobilières
FIABCI
du Conseil Ontarien Canadien
TORONTO
Marie Jeanne Caron
Gisèle Caron
Ghislaine Grelet
Toronto - 241-0305



Trouvez les 7 erreurs.

"C'est important de comprendre. Et c'est plus facile maintenant."

En effet, les contrats d'assurance-vie sont généralement plus faciles à lire qu'autrefois. Et même s'ils demeurent assez compliqués pour un profane, votre assureur-vie fera toujours tout son possible pour éclaircir les points au sujet desquels vous vous poseriez des questions.
Le mien l'a fait. Il m'a également parlé du Centre d'information de l'assurance-vie et m'a conseillé de m'y adresser pour obtenir de la documentation sur l'assurance-vie et sur des sujets connexes.

Comme je désirais également comparer le prix des divers contrats offerts par différentes compagnies, mon agent m'a aidé en puisant dans sa propre documentation. Il a ajouté que, si je désirais pousser plus avant les comparaisons, le Centre d'information de l'assurance-vie me ferait parvenir gratuitement, sur simple demande, une brochure explicative sur le sujet.

Alors, quand je vous dis que mon assureur-vie est mon homme de confiance, vous me comprenez.

En outre, le Centre peut vous fournir gratuitement d'autres brochures intéressantes sur l'assurance-vie et sur des sujets tels que la santé et le bien-être. Faites comme moi, ne vous gênez pas. Renseignez-vous. C'est votre droit.

Le Centre d'information de l'assurance-vie
666 ouest, rue Sherbrooke,
bureau 1407
Montréal, Qué. H3A 1E7
On peut téléphoner au Centre sans frais de n'importe quel endroit du Canada.
Il suffit de composer 1-800-361-8070

For information in English:
The Life Insurance Information Centre,
44 King St. West, Toronto, Ont. M5H 1E9
Telephone: 1-800-261-8663

Le Centre d'information de l'assurance-vie.

Un service des compagnies d'assurance-vie du Canada.

CAISSE POPULAIRE WINDSOR LIMITEE

2800 est chemin Tecumseh

Windsor, Ontario. - N8W 1G4

Offre ses meilleurs Voeux pour la nouvelle Année

UN NOUVEAU SERVICE ¼" À SES CLIENTS:

RÉGIME D'ÉPARGNE RETRAITE

BUT: Pour vous aider à réduire votre impôt sur le revenu tout en vous assurant une rente à la retraite.

Pour plus d'information, consultez notre gérant.

ROGER BIBEAU,
GÉRANT

Anette se specialise dans le traitement capilaire de la Maison "Capilo" de Paris,

Technicienne en coloration des cheveux de "L'Oréol"

COUPE DE CHEVEUX MODE

France-Coiffure

Prop. A.M. Calvar

1243, Ottawa — Tél.: 256-6081

KING GRAIN & SEED CO. LIMITED

Consultez-nous pour tous vos besoins agricoles

354-3210

Chatham 1/8" — Wallaceburg — Paincourt

Pride Maïs

EDMUNDA'S

Exclusives

Pièces en fer forgé
Accessoires pour foyer

Bons souhaits pour la Saison

The Wheel Plaza - tél. 354-3063
171, Keil Drive's - Chatham, Ont.

"SHOPPER'S DRUG MART"

TECUMSEH MALL

Tecumseh et Lauzon

Tél: 945-2371

Ouvert le Dimanche 12:00 hres à 6 hres P.M.

Service bilingue

JANISSE FRÈRES LIMITÉE

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

1139, rue Ouellette — Windsor — 253-5225

E.A. Archer

MONTRES & DIAMANTS

Tilbury, Ont. — 682-2301

CARON GRAIN CO. LTD

Wallaceburg
627-3337
627-4187

L.P. CARON, Gérant

Grande Pointe
352-0479

St- CLAIR GRAIN & FEEDS

Provisions pour fermes
Pâture
Grain

Tilbury — Staples